



Prof. dr. sc. Ivan Bodrožić  
Voditelj centra Hieronymianum  
Zrinsko-frankopanska 19  
HR - 21000 Split

Split, 13. siječnja 2022.

**Predmet:** Izvješće o radu istraživačkog centra "Hieronymianum" za godinu 2021 i plan za 2022.

Pt.  
KBF Sveučilišta u Splitu  
Fakultetsko vijeće  
Zrinsko-frankopanska 19  
21000 Split

Cijenjeni Naslove!

Kao što predviđa Pravilnik istraživačkog centra Hieronymianum u članku 10. §3 podnosim Fakultetskom vijeću izvješće za 2021. godinu, te iznosim program za 2022. godinu.

### **A) Izvješće o radu u 2021.**

#### **1) Opera omnia Sancti Hieronymi**

Pokrećemo niz prijevoda koji bi sadržavao sva djela sv. Jeronima (Opera omnia Sancti Hieronymi) u dvojezičnom izdanju: latinsko-hrvatskom, jer takvo što još uvijek nemamo u Hrvatskoj. Konkretno, tijekom ove godinu, u suradnji s centrom "Don Frane Bulić", pripremali smo prijevod i izdanje djela *De viris illustribus – Slavni muževi* što bi trebalo biti privedeno kraju do ljeta ove godine.

Nakon toga, kad se otvori niz prijevoda, planirat ćemo i ostale prijevode Jeronimovih djela na sustavan način.

#### **2) Pripremanje zbornika radova**

Tijekom ove godine radili smo na pripremi nekoliko zbornik radova sa skupova o sv. Jeronimu koji su se održali u proteklom razdoblju.

Pripremili smo zbornik radova o sv. Hilarionu koji će biti objavljen u suradnju sa KBF-om Sveučilišta u Zagrebu i izdavačkom kućom Kršćanska sadašnjost. Napravljene su recenzije i sve pripreme radnje, te je ostala još samo lektura i tisak.

Tijekom ove godine prikupljani su radovi i vršene pripreme za objavljivanje zbornika radova sa skupa koji je održan u Splitu u organizaciji našeg KBF-a i Književnoga kruga.

#### **3) Filmovi o sv. Jeronimu**

1. Tijekom ove godine bio sam u kontaktu s Antonijom Hrvatinićem s Hrvatske radio televizije, jer smo planirali napraviti dokumentarni film o sv. Jeronimu i o svim događanjima tijekom Jeronimove godine. Na žalost pandemija je usporila planove jer su bila teško izvediva putovanja u Izrael i druge zemlje, no HRT je odlučila ove godine privesti kraju taj projekt.
2. S medijskom kućom *Nove boje medija* napravili smo scenarij isto tako za film o sv. Jeronimu koji bi trebao biti snimljen kao vanjska produkcija za HRT, a u sklopu serijala: Dalmatinci koji su promijenili svijet. S ovim serijalom idemo na natječaj u veljači, te se nadamo da će naš prijedlog proći za financiranje.

## B) Planovi za 2022. godinu

### 1) Finalizirati već započete inicijative

Gore spomenute tri točke na kojima smo radili ove godine trebale bi biti privedene kraju tijekom 2022. godine.

- Objavljivanje prijevoda *De viris illustribus*
- Objavljivanje dva zbornika radova sa skupova koje smo organizirali u proteklom razdoblju
- Snimanje dva filma o sv. Jeronimu

### 2) Pokretanje niza *Studia Hieronymiana*

Namjeravamo također pokrenuti teološki niz/biblioteku posvećenu jeronimovskim istraživanjima. Prva knjiga u tom nizu bit će: **Život uložen za kraljevstvo Božje. Jeronimovo iskustvo i poimanje kraljevstva Božjega** (u pripremi). Namjera je privući i druge autore, te osigurati sredstva za objavljivanje znanstvenih studija posvećenih svetom Jeronimu.

U planu je da u tom nizu bude objavljena monografija o štovanju sv. Jeronima u Sjevernoj Hrvatskoj (urednik monografije je dr. sc. Kristijan Kuhar sa Staroslavenskog instituta).

### 3) Mrežne stranice *Sanctus Hieronymus*

Mrežne stranice posvećene sv. Jeronimu su još jedan zanimljiv projekt koji naš centar Hieronymianum želi pokrenuti. Do sada nešto slično u znanstvenome svijetu ima posvećeno svetom Augustinu ([www.augustinus.it](http://www.augustinus.it)), potom Tertulijanu ([www.tertulianus.org](http://www.tertulianus.org)), pa bi stoga veliko sredstvo upoznavanja našega sveca velikog Dalmatinca bile i mrežne stranice na engleskom i hrvatskom jeziku. Otvaranjem ovih stranica stvorili bismo pretpostavku cjelovite digitalizacije Jeronimova opusa, kao i stavljanje svih relevantnih informacija o publikacijama i simpozijima kod nas i u svijetu.

### 4) Projekt “San Girolamo i la Cultura Croata”



Projekt predavljanja utjecaja sv. Jeronima na hrvatsku kulturu je već bio odobren od Ministarstva vanjskih poslova, no uslijed pandemije nije bilo moguće putovati u Rim i održati ga. Predviđeno je održati ga ove godine.

#### **5) Pokretanja projekta pri Hrvatskoj zakladi za znanost**

Na žalost tijekom prošle godine Zaklada nije pokretala projekte, to jest nije raspisivala natječaje za njih. Čekamo da se otvori natječaj i da prijavimo projekt pod nazivom: Utjecaj sv. Jeronima Dalmatinca na hrvatsku povijest, kulturu i teologiju u kontekstu europske civilizacije.

S poštovanjem,

prof. dr. sc. Ivan Bodrožić  
voditelj centra “Hieronymianum”